前期スクールカウンセラーによる教育相談の実施について（お知らせ）
Sobre a realização de consultas educacionais pelo conselheiro escolar no período inicial (Comunicado)

陽春の候　皆様には、ますますご清祥のこととお喜び申しあげます。
平素は、本校教育活動につきまして、ご理解、ご協力をいただき、感謝申しあげます。
さて、本校では、今年度もスクールカウンセラー活用事業により、スクールカウンセラーが配置されることとなりました。スクールカウンセラー配置によって、生徒や保護者の皆様の相談に対して、専門的な立場からのアドバイスが受けられ、生徒支援の充実を図ることが可能になります。
つきましては、前期のスクールカウンセラー相談日を下記のとおり計画いたしました。相談を希望される場合は、下記担当者へご連絡いただきますよう、よろしくお願いいたします。
ぜひ、この教育相談事業を気軽にご活用ください。相談に関する秘密は厳守いたします。

Agradecemos sinceramente pela compreensão e cooperação contínuas nas atividades educacionais de nossa escola.
Informamos que, neste ano letivo, nossa escola contará novamente com a presença de conselheiros escolares, por meio do projeto de utilização de conselheiros escolares. Com a presença desses profissionais, alunos e responsáveis poderão receber aconselhamento especializado, permitindo um suporte mais eficaz aos estudantes.
Dessa forma, planejamos os dias de atendimento do conselheiro escolar para o primeiro semestre conforme indicado abaixo. Caso desejem realizar uma consulta, solicitamos que entrem em contato com o(a) responsável indicado(a) abaixo.
Encorajamos todos a utilizarem este serviço de orientação educacional de forma acessível. Garantimos que todas as informações compartilhadas durante as consultas serão estritamente confidenciais.

記

１　スクールカウンセラー名 Nome da conselheira escolar

佐々木（ささき）　喜美予（きみよ）　カウンセラー（公認心理師、臨床発達心理士）

Sasaki Kimiyo　Conselheira (Psicóloga certificada / Especialista em Psicologia do Desenvolvimento Clínico)

２　前期相談日時 Datas e horários de atendimento do primeiro semestre

４月１６日（木）	Dia 16 de abril (quinta-feira)	８：５０～１２：００
４月２３日（木）	Dia 23 de abril (quinta-feira)	８：５０～１２：００
４月３０日（木）	Dia 30 de abril (quinta-feira)	８：５０～１２：００
５月　７日（木）	Dia 7 de maio (quinta-feira)	８：５０～１２：００
５月１４日（木）	Dia 14 de maio (quinta-feira)	１１：５０～１７：００
５月２１日（木）	Dia 21 de maio (quinta-feira)	８：５０～１２：００
５月２８日（木）	Dia 28 de maio (quinta-feira)	８：５０～１２：００
６月　４日（木）	Dia 4 de junho (quinta-feira)	８：５０～１２：００
６月１２日（金）	Dia 12 de junho (sexta-feira)	８：５０～１２：００
６月１８日（木）	Dia 18 de junho (quinta-feira)	８：５０～１２：００
６月２５日（木）	Dia 25 de junho (quinta-feira)	１１：５０～１７：００
７月　２日（木）	Dia 2 de julho (quinta-feira)	８：５０～１２：００
７月　９日（木）	Dia 9 de julho (quinta-feira)	８：５０～１２：００
７月１６日（木）	Dia 16 de julho (quinta-feira)	８：５０～１２：００
８月２７日（木）	Dia 27 de agosto (quinta-feira)	８：５０～１２：００
９月　３日（木）	Dia 3 de setembro (quinta-feira)	８：５０～１２：００
９月１０日（木）	Dia 10 de setembro (quinta-feira)	８：５０～１２：００
９月１７日（木）	Dia 17 de setembro (quinta-feira)	８：５０～１２：００
９月２４日（木）	Dia 24 de setembro (quinta-feira)	８：５０～１２：００
１０月　１日（木）	Dia 1 de outubro (quinta-feira)	８：５０～１２：００
１０月　８日（木）	Dia 8 de outubro (quinta-feira)	１１：５０～１７：００
１０月１５日（木）	Dia 15 de outubro (quinta-feira)	８：５０～１２：００

３　相談会場 Local da consulta　　第２相談室（北棟校舎　２階）Sala de consulta nº 2 (Prédio Norte, 2º andar)

４　相談申し込み方法 Como solicitar uma consulta

①　時間調整のため電話での予約制としております。下記担当者までご連絡ください。
Para ajuste de horário, o atendimento será mediante agendamento por telefone. Por favor, entre em contato com o(a)

responsável indicado(a) abaixo.

② 学級担任を通じて申し込みいただいても結構です。その際は、時間調整のため担当者等から改めて連絡させていただく場合もありますのでご承知おきください。

Também é possível solicitar a consulta através do(a) professor(a) responsável da turma. Nesse caso, para ajustes de horário, o(a) responsável poderá entrar em contato posteriormente, então pedimos que fiquem cientes disso.

【担当 Responsával・連絡先 Contato】
教育相談担当 Responsável por aconselhamento educacional　加田　直孝 Kada Naotaka
養護教諭 Professora de enfermagem escolar　岩崎　明里 Iwasaki Akari
養護教諭 Professora de enfermagem escolar　山﨑　晴菜 Yamazaki Haruna
TEL　７２－０１３６（学校代表 Representante da escola）